

**Zeitschrift:** Bauen, Wohnen, Leben  
**Herausgeber:** Bauen, Wohnen, Leben  
**Band:** - (1957)  
**Heft:** 28

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Sparen und helfen*

... wie läßt sich dies verbinden?

Wenn Sie auf unsere

## Depositenhefte und Obligationen



Geld anlegen, trägt es Zins und wird zur Rücklage für Sie und Ihre Angehörigen. — Wir aber setzen die Gelder gegen erste Sicherheiten zur Förderung gemeinwirtschaftlicher Betriebe und des genossenschaftlichen Wohnungsbaus ein. Damit sorgen Sie vor für Ihre Zukunft und helfen zugleich mit, bedeutungsvolle soziale Werke zum Nutzen auch Ihrer Nächsten zu ermöglichen.

## Genossenschaftliche Zentralbank

BASEL  
Aeschenvorstadt 71

BERN  
Gurtengasse 6

GENF  
Rue Petitot 6

ZÜRICH  
Uraniastraße 6

Anlagen für

Licht Wärme Kraft

Telephone Sonnerie

Schalttafelbau

Schweizergasse 6

Zürich 1

Telephone 25 27 40

Für Ihren Haushalt:

Alle elektrischen Haushalt-Apparate

Kochherde

Kochgeschirr

Kühlschränke

Staubsauger usw.

Für gute Beleuchtung:

Deckenschalen

Leuchter

Ampeln

Vasen- und Nachttischlampen

Weisflog  
Bitter



Ein Genuss  
zu jeder  
Stunde

Aperitif besonderer  
Art, angenehm, mild  
und sehr apart.

G. WEISFLOG & CO. ZÜRICH-ALTSTETTEN  
Dr. med. G. Weisflog Nachfolger

In Originalflaschen auch erhältlich in Apotheken, Drogerien und Lebensmittelgeschäften

Jahraus, jahrein gibt es jetzt gratis Reisemarken  
der Schweizer Reisekasse

für die bewährten Wasch- und Reinigungsmittel  
Pril, Ulvo, Feva und Pursol.

Wer gerne reist, wäscht und reinigt jetzt am liebsten  
mit diesen Desynta-Produkten.

Senden Sie die gesammelten Desynta-Reisepunkte  
von Pril, Ulvo, Feva und Pursol der Desynta AG,  
Prattein/BL, Abteilung Reisemarken.

Für 15 Punkte gibt es 1 Reisemarke zu Fr. 1.—  
(Punktwertung siehe unten)

PRIL  
So angenehm zum  
Abwaschen, zum Auf-  
nehmen der Böden,  
zur Fensterreinigung  
etc. Schont die Hände.

1/2 Reisepunkt



ULVO  
Das Waschmittel,  
von dem man  
nur Gutes sagt.  
Ideal auch für  
Waschmaschinen.

1 Reisepunkt



FEVA  
Das Feinwaschmittel,  
das mit Liebe wäscht.

gross: 1 Punkt  
klein: 1/2 Punkt



PURSOL  
Holt mühelos  
und schonend Flecken  
aus der Weisswäsche.

1/2 Reisepunkt



# BONALUX



In allen  
LVZ-Filialen

Lebensmittelverein Zürich

Tausenderlei  
gediegene  
und  
praktische  
Geschenke

P  
O  
L  
POLYNOL  
F  
I  
T

**POLYNOL** macht Zementböden u. dgl. vollständig staubfrei, ist sehr schön, angenehm zu reinigen. POLYNOL wird in Keller-, Archiv-, Lager-, Estrich-, Heiz-, Trocken- und Luftschutzräumen sowie in Fabriken, Garagen, Gängen, Waschküchen, Balkonen usw. angewendet.

**POLYFIT** für feuchte Unterlagsböden in Neu- und Umbauten schützt vor dem Verziehen und Aufwölben jeden Bodens.

Offeren und Referenzen durch C. GEIGER, Birmensdorferstrasse 240, ZÜRICH 3, Telefon (051) 331715.



Gegründet 1908

Dieses Zeichen bedeutet

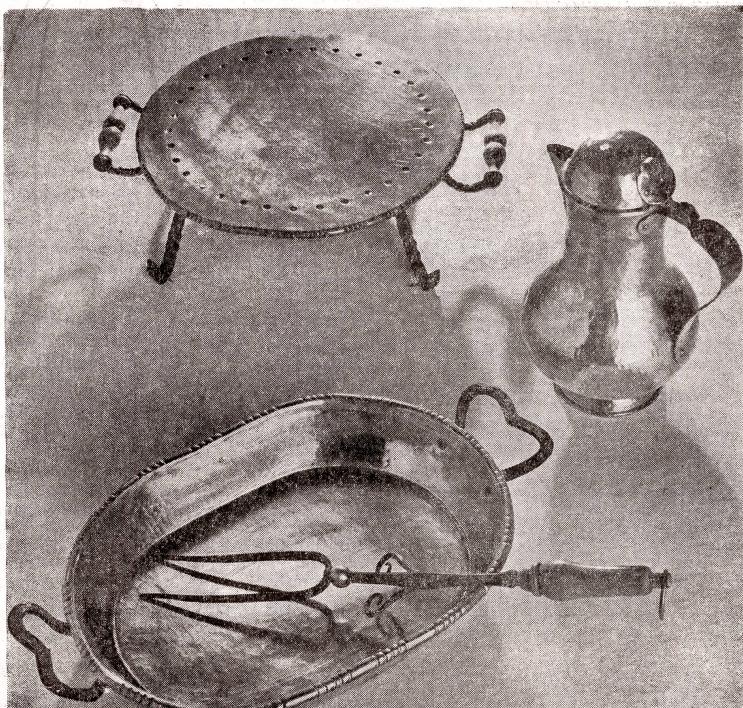
Preiswürdigkeit bei gediegener Ausführung!

...und nicht vergessen:

Malerarbeiten sind Vertrauenssache!

S. BARENHOLZ · ZÜRICH

Biberlinstraße 2   Telephone 347388



ARTE DEL TICINO

Handgewebe, Kunstgewerbe, Zürich, Talacker 50, Tel. 251375